



## Piattaforma per i contributi di sostegno (FPF) – Pro memoria

# Come ottenere una BAK-ID

L'UFC dispone da metà settembre 2014, di un portale online per la deposizione di domande di contributi legate alle diverse misure di sostegno.

Poco a poco, tutti i bandi di concorso dell'UFC (concorsi, progetti, contributi strutturali, etc.) saranno pubblicati su questa piattaforma.

Per partecipare ad un bando di concorso, ogni utente deve avere un login (BAK-ID con una password), che può ottenere tramite una procedura di autoregistrazione. In questo modo ogni utente dispone di un conto personale sulla nostra piattaforma, conto nel quale può seguire lo stato della sua domanda in corso e consultare tutte le domande già trattate.

Avete domande concernenti il FPF?

L'Helpdesk dell'UFC è a vostra disposizione i giorni feriali agli orari seguenti:

Lunedì – Venerdì, 09:00 - 11:00 e 14:00 - 16:00.

Email: [helpdesk@bak.admin.ch](mailto:helpdesk@bak.admin.ch)

No di telefono: +41 (0) 58 463 24 24

Autoregistrazione: In 6 tappe, ottenete una BAK-ID

Vogliate recarvi all'indirizzo seguente:

<https://www.gate.bak.admin.ch/>

Sulla pagina iniziale, nella schermata, in alto, avete un link “Registrazione”

*Alternativa: potete anche recarvi alla registrazione (più tardi “Login”, quando avrete una BAK-ID e una password) tramite il bando di concorso cliccando sul link “Dettagli” e dopo su “Partecipare al bando di concorso”*

The screenshot shows the top navigation bar of the website. On the left, there is the Swiss flag and the text: "Schweizerische Eidgenossenschaft", "Confédération suisse", "Confederazione Svizzera", "Confederaziun svizra". In the center, it says "Ufficio federale della cultura UFC" and "Piattaforma per contributi di sostegno FPF". On the right, there are links for "Login", "Registrazione" (circled in red with a red arrow pointing to it), "DE", "FR", "IT", and "EN". Below the navigation bar, the main content area has a left sidebar with "Pagina iniziale" and "Aiuto". The main heading is "Piattaforma per i contributi di sostegno (FPF)". Below this, there is a paragraph: "Il portale in linea dell'Ufficio federale della cultura (UFC) per l'inoltro delle richieste di sostegno". This is followed by a sub-heading "Bandi di concorso attuali" and a list of current competitions. The first one is "Sostegno all'editoria" with a small image of a film crew. It lists: "No. del bando di concorso: 887", "Ambito: Rafforzamento della partecipazione culturale", "Tipo: Contributo per una struttura", and "Termine d'inoltro: 31.08.2016". Below this information, there are two lines of text describing the promotion. A red arrow points to a "Dettagli" link. The second competition, "Mediadesk FiSS Test 4.0.5", is partially visible below.

Per l'autoregistrazione sarete prima di tutto rinvii ad un Portale centrale d'autenticazione dell'Amministrazione federale (EIAM Federation Service), dove potete richiedere un no.

## Benvenuti nell'amministrazione dell'utente eIAM du portail des contributions de soutien

Per favore effettuare il Login con l'ID utente e la password.

Se avete registrato anche un numero di cellulare, riceverete un codice di conferma per SMS necessario per completare l'autenticazione.

Se non vi siete ancora registrati, cliccare sul tasto «Registrare utente».



The screenshot shows a login form with two input fields: 'ID utente' and 'Password'. Below the fields are three buttons: 'Inviare', 'Registrare utente', and 'Interrompere'. A red arrow points from the top left towards the 'Registrare utente' button.

- ▶ [Password dimenticata o accesso bloccato?](#)
- ▶ [Dimenticato l'ID utente?](#)

### Assistenza

L'helpdesk dell'UFC è a disposizione durante i seguenti orari:  
dal lunedì al venerdì, 09.00 - 11.00 e 14.00 - 16.00.

E-mail: [helpdesk@bak.admin.ch](mailto:helpdesk@bak.admin.ch)  
Telefono: +41 (0) 58 463 24 24

Ufficio federale della cultura UFC  
[Basi legali](#)

La vostra autoregistrazione inizia qui

Su questo schermo scegliete "Registrare utente".

*N.B.: Quando vi identificherete (Login) dopo la vostra autoregistrazione, la stessa schermata apparirà. Potrete allora introdurre il vostro no. di utente (**BAK-ID**), e anche la password che avrete scelto.*



## In sei fasi potete registrarvi come nuovo utente

### Registrazione utente, fase 1: inserire l'indirizzo E-Mail

Inserire un indirizzo E-Mail valido e il CAPTCHA visualizzato e cliccare sul tasto «Avanti».

Se non fosse possibile leggere il CAPTCHA, potete cliccare sul pulsante «Nuovo codice captcha» per richiederne uno nuovo.

L'indirizzo E-Mail sarà verificato al prossimo passaggio.

Captcha 

Testo CAPTCHA

Indirizzo E-Mail

### Assistenza

L'helpdesk dell'UFC è a disposizione durante i seguenti orari:  
dal lunedì al venerdì, 09.00 - 11.00 e 14.00 - 16.00.

E-mail: [helpdesk@bak.admin.ch](mailto:helpdesk@bak.admin.ch)  
Telefono: +41 (0) 58 463 24 24

Ufficio federale della cultura UFC  
[Basi legali](#)

### Registrare utente, fase 2: **verifica** dell'indirizzo E-Mail

Un **codice di verifica** è stato inviato all'indirizzo E-Mail indicato. Inserire il codice qui sotto e cliccare sul tasto «Avanti». Ritornate alla fase 1 con il tasto «Indietro», dove è possibile inserire nuovamente l'E-Mail.

|  |  |
|--|--|
| Indirizzo E-Mail   | <input type="text" value="max@muster.ch"/> |
| Codice di conferma   | <input type="text" value="YXR8R1"/>        |
| <input type="button" value="Avanti"/> <input type="button" value="Annulla"/> <input type="button" value="Indietro"/> |  |

#### Assistenza

L'helpdesk dell'UFC è a disposizione durante i seguenti orari:  
dal lunedì al venerdì, 09.00 - 11.00 e 14.00 - 16.00.

E-mail: [helpdesk@bak.admin.ch](mailto:helpdesk@bak.admin.ch)  
Telefono: +41 (0) 58 463 24 24

Ufficio federale della cultura UFC  
[Basi legali](#)

### Registrazione utente, fase 3: inserire il numero di cellulare **(optional)**

In caso si possieda un cellulare, inserire ora il numero di telefono. Questo numero può essere utilizzato per elevati livelli di sicurezza. Per procedere senza inserimento del numero di cellulare, lasciare vuoto il campo e cliccare sul tasto «Continuare senza telefono cellulare».

|   |                      |
|---|----------------------|
| Numero di telefono cellulare  | <input type="text"/> |
| <input type="button" value="Avanti"/> <input type="button" value="Annulla"/> <input type="button" value="Continuare senza telefono cellulare"/> |                      |

#### Assistenza

L'helpdesk dell'UFC è a disposizione durante i seguenti orari:  
dal lunedì al venerdì, 09.00 - 11.00 e 14.00 - 16.00.

E-mail: [helpdesk@bak.admin.ch](mailto:helpdesk@bak.admin.ch)  
Telefono: +41 (0) 58 463 24 24

Ufficio federale della cultura UFC  
[Basi legali](#)

### Registrazione utente, fase 5: dati dell'utente

Inserire il proprio cognome e nome. Per potersi registrare, leggere e accettare le condizioni d'uso.

|                |  |   |
|----------------|--|---|
| ID utente      | <input type="text" value="auto-generated"/>                                  |  |
| Cognome        | <input type="text"/>   |  |
| Nome           | <input type="text"/>   |   |
| Organizzazione | <input type="text" value="Lasciare in bianco"/>                              |  |
| Osservazioni   | <input type="text"/>   |   |
|                | <a href="#">Condizioni d'uso</a>   |   |
|                | <input type="checkbox"/> Accetto le condizioni d'uso.                        |   |
|                | <input type="button" value="Avanti"/> <input type="button" value="Annulla"/> |    |

### Assistenza

L'helpdesk dell'UFC è a disposizione durante i seguenti orari:  
dal lunedì al venerdì, 09.00 - 11.00 e 14.00 - 16.00.

E-mail: [helpdesk@bak.admin.ch](mailto:helpdesk@bak.admin.ch)  
Telefono: +41 (0) 58 463 24 24

Ufficio federale della cultura UFC  
[Basi legali](#)



### Registrazione utente, fase 6: determinare la password utente.

Scegliere una password che soddisfi i criteri qui sotto menzionati e cliccare sul tasto «Avanti».

Inserire la password

Confermare la password

La nuova password deve soddisfare i seguenti criteri:

- La password deve contenere almeno 8 caratteri.
- contenere almeno 1 lettera maiuscola
- contenere almeno 1 lettera minuscola
- contenere almeno 2 caratteri non alfabetici (ad esempio numeri, caratteri speciali)

Si prega di notare che la nuova password deve essere diversa dalle password precedenti.

Avanti

Annulla

#### Assistenza

L'helpdesk dell'UFC è a disposizione durante i seguenti orari:  
dal lunedì al venerdì, 09.00 - 11.00 e 14.00 - 16.00.

E-mail: [helpdesk@bak.admin.ch](mailto:helpdesk@bak.admin.ch)

Telefono: +41 (0) 58 463 24 24

Ufficio federale della cultura UFC

[Basi legali](#)





### Registrazione utente: la registrazione è avvenuta correttamente

La registrazione è avvenuta correttamente. È stato creato un utente con l'ID utente sottostante.

✔ La registrazione è avvenuta correttamente.

📘 Promemoria: annotare per favore l'ID utente **BAK111283**

Avanti

### Assistenza

L'helpdesk dell'UFC è a disposizione durante i seguenti orari:  
dal lunedì al venerdì, 09.00 - 11.00 e 14.00 - 16.00.

E-mail: [helpdesk@bak.admin.ch](mailto:helpdesk@bak.admin.ch)  
Telefono: +41 (0) 58 463 24 24

Ufficio federale della cultura UFC

[Basi legali](#)

Per deporre una domanda dovete completare le vostre informazioni di base



Pagina iniziale

Aiuto

## Auto-registrazione per FPF

Desiderate registrarvi come persona, come organizzazione o come ditta?

Persona: dovete registrarvi come persona se desiderate partecipare ad un bando di concorso quale creatore/creatrice (ad esempio: concorso, contributo ad un progetto personale).

Lavoro di gruppo: ogni membro del gruppo deve avere un numero di utente FPF per partecipare ad un bando di concorso e deve quindi prima registrarsi.

Organizzazione/ditta: se partecipate ad un bando di concorso quale persona di contatto di un'organizzazione o di una ditta dovete registrarvi come organizzazione.

Registrazione una persona

Registrazione un'organizzazione/ditta



Auto-registrazione per FPF

Pagina iniziale

Aiuto

## Auto-registrazione per FPF

Vogliate riempire i campi seguenti per completare la vostra registrazione.

Dati principali

EIAM-Account-Id (BAK-Id) BAK111283

Nome\*

Abbreviazione

Complemento al nome 1

Complemento al nome 2

Dipartimento

Anno di creazione

Forma giuridica\*

Iscritta presso Registro di commercio

Data di scadenza dell'estratto dal Registro di commercio

Dopo aver completato e salvato le vostre informazioni di base, otterrete la conferma seguente

Auto-registrazione completata

Pagina iniziale

Il mio conto

Le mie richieste

Bandi di concorso attuali

Aiuto

## Auto-registrazione completata

La vostra registrazione è riuscita! Cliccando su "Continuare" potete già cominciare ad utilizzare la vostra piattaforma personalizzata FPF.

Avanti

Cliccando su "Continuare" sarete rinviiati alla vostra pagina iniziale personale.



Pagina iniziale


Pagina iniziale


Il mio conto

Le mie richieste

Bandi di concorso attuali

Aiuto

Pagina iniziale 

Le mie richieste 

Non avete registrato alcuna domanda di sostegno.



Se volete partecipare ad un concorso attuale, cliccate sulla rubrica corrispondente “Bandi di concorsi attuali”.